

Artist : Nana Mouskouri
Album : **Kleine Wahrheiten**
Genre : Pop
Year : 1986
Tracks : 10
Playtime : 00:40:57

01. Mein Herz hat noch Platz für Dich (04:04)
02. Träume der Nacht (03:58)
03. Meine Wahrheit (03:56)
04. Gib einem Kind Deine Hand (03:39)
05. Wo bleibt die Liebe (03:40)
06. Halt den Regenbogen fest (03:56)
07. Aber die Liebe bleibt (04:26)
08. Antwortet mir (04:19)
09. Meine Insel (04:01)
10. Mon Dieu (04:53)



01. Mein Herz hat noch Platz für Dich (04:04)

Performer : Nana Mouskouri
Music : J. P. Ferland
Lyrics : Chr. Busse

Dein letzter Brief kam heute früh
Du schreibst du bist auf deinem Weg
Zu einem unbekanntem Ziel
Wohin der Wind dich gerade weht
Du sagst du folgst der Sonne nach
Doch bist du sicher was du tust
Nach allem was du je gesagt
Ist das die Straße die du suchst

Doch wohin du auch gehst
Mein Herz hat noch Platz für dich
Da ist niemand in deiner Welt

Der dich liebt wie ich
Und wie weit der Weg dich auch führt
Dort am Horizont
Dieses Herz hat noch Platz für dich
Wenn du wiederkommst
Auch wenn du schreibst du bist bei mir
Wenn du auf fremden Wolken fliegst
Weiß ich dein Herz ist nicht mehr hier
Nur mit dem Land durch das du ziehst
Jeder Weg hat auch ein Ziel
Und sei es nur im Niemandsland
Verlierer gibt's in jedem Spiel

Und Träume sterben irgendwann
Doch wohin du auch gehst
Mein Herz hat noch Platz für dich
Da ist niemand in deiner Welt
Der dich liebt wie ich
Und wie weit der Weg dich auch führt
Dort am Horizont
Dieses Herz hat noch Platz für dich
Wenn du wiederkommst

In tausend Tagen oder mehr
Wenn du die Ozeane kennst
Kommst du vielleicht zurück zu mir
Weil deine Sonne nicht mehr brennt
Da ist niemand in deiner Welt
Der dich liebt wie ich
Auch wenn Jahre vergeh'n
Mein Herz hat noch Platz für dich

02. Träume der Nacht (03:58)

Performer : Nana Mouskouri
Music : J. Shear
Lyrics : J. Tegge

Träume der Nacht
Bilder im Wind jenseits der Zeit
Träume der Nacht
Kein Stern zu hoch kein Weg zu weit
Schlaf vor der verborgenen Tür
Du hast den Schlüssel zum Glück
Gib ihn mir

Ich hab geweint
Ich hab gelacht
Die Liebe fühlte ich manche Nacht
Der graue Tag
Realität
Sind nur ein Schmerz der vorübergeht
Ich hab die Nacht
Und meine Träume

Träume der Nacht
Ich such das Schloss tief unter'm Meer
Träume der Nacht
Flüge zum Mond Tränen im Schnee
Ich singe im Traum dieses Lied
Kenn jedes Wort das bis heut

Niemand schrieb
Ich hab geweint
Ich hab gelacht
Die Liebe fühlte ich manche Nacht
Der graue Tag
Realität
Sind nur ein Schmerz der vorübergeht
Ich hab die Nacht
Und meine Träume

Schlaf schick deine Boten zu mir
Gib meiner Sehnsucht ein Ziel
Fern von hier

Ich hab geweint
Ich hab gelacht
Die Liebe fühlte ich manche Nacht
Der graue Tag
Realität
Sind nur ein Schmerz der vorübergeht
Ich hab geweint
Ich hab gelacht

03. Meine Wahrheit (03:56)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Wagner / J. P. Sabar
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle / R. Zuckowski

Endlose Nacht, strahlendes Licht
Stets hat die Wahrheit ein anderes Gesicht

Schnell wie der Wind, treibt sie dich fort
Tosende Stürme verkünden ihr Wort
Zart wie ein Hauch kommt sie zurück
Singt mit den Vögeln im Frühling ihr Lied

Doch dann und wann
Mit Dir allein
Scheint meine Wahrheit die Liebe zu sein
Freude und Glück, Tränen und Leid
Stets trägt die Wahrheit ein anderes Kleid
Dem der sich sagt ich hab gelebt

Scheint sie vielleicht aus Erinn'ung gewebt
Dem der beschließt "Frag nicht was war"
Zeigt sie die Farben der Zukunft ganz klar

Doch dann und wann
Mit Dir allein
Scheint meine Wahrheit die Liebe zu sein
Kind oder Greis, Frau oder Mann
Stets trägt die Wahrheit ein andrer voran

Laut oder still, kommt sie zu Dir
Wenn du bereit bist und offen dafür
Du kannst sie hör'n, Du kannst sie seh'n
Oder Dein Herz wird sie verstehn

04. Gib einem Kind Deine Hand (03:39)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Yves Duteil
Lyrics : Reinhard Mey

Gib einem Kind deine Hand
Steh noch einmal wie gebannt
Vor Winzigkeiten die Dir längst bekannt
Gib einem Kind deine Hand

Halt ein Kind in Deinem Arm
Hilflos und wehrlos und warm
Und Du wirst hilflos und wehrlos dabei
Halt ein Kind für Zauberei

Tröste ein Kind wenn es weint
Und was Dir wichtig erscheint
Vor seinen Sorgen zählt das gar nicht mehr
Sorgen der Kinder sind schwer

Schenk einem Kind Deine Zeit

Zuneigung und Zärtlichkeit
Tausch Deine Hast gegen Fröhlichkeit ein
Und Du wirst selbst wieder klein

Halt ein Kind auf Deinen Knien
Und bald wird es Dich erzieh'n
Wie wertlos wichtige Dinge oft sind
Lernst Du erst von einem Kind

Zeig einem Kind selbst zu geh'n
Auf eigenen Füßen zu steh'n
Die ersten Schritte noch so ungelenk
Halt ein Kind für ein Geschenk

Dann lern Du ihm nicht im Wege zu steh'n
Lerne Dein Kind fortzugeh'n

05. Wo bleibt die Liebe (03:40)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad. / Arr. J. Johns
Lyrics : M. Jourdan / R. Zuckowski

Wo bleibt die Liebe
Was wird aus ihr
Wird sie überleben
Wer kämpft noch dafür

Wie weit werden wir es treiben
Was wird von der Erde bleiben
Die Friedenstaube findet kein Zuhause mehr

Unsre Kinder stellen Fragen
Und wer könnte heute sagen
Dass ihre Zukunft wieder voller Zukunft wär

Wo bleibt die Liebe
In dieser Zeit
Versinkt sie im Nebel der Gleichgültigkeit

Wo bleibt die Liebe

Wird Sie erfrier'n
Wer gibt ihr die Chance noch Wärme zu spür'n

Wir versuchen zu begreifen
Und wir warten auf ein Zeichen
Ein Zeichen der Hoffnung
Dass der Wind sich doch noch dreht

Wo bleibt die Liebe
Was wird aus ihr
Wird sie überleben
Wer kämpft noch dafür

Wo bleibt die Liebe
Sie wartet darauf
Dass wir ihr vertrauen
Noch gibt sie nicht auf

06. Halt den Regenbogen fest (03:56)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Peter Seeger
Lyrics : C. Busse

Über uns ein Himmel
Ein Ozean umfasst die Welt
Eine Erde so bunt und schön
Die uns noch am Leben hält
Doch die Chance zu leben
Sie ist nur noch so klein
Drum halt den Regenbogen fest
Damit die Sonne
Die Sonne nicht weint
Damit die Sonne nicht weint

Manch einer ist zu leise
Steckt seinen Kopf in den Sand

Ein anderer träumt den "Plastiktraum"
Hier in "Computerland"
Viele gehn den leichten Weg
Nehmen sich was sie grad brauchen
Glauben noch mit Geld lässt sich vieles
vergessen
Doch Leben kann man nicht kaufen

Unsre Chance zu leben
Sie ist nur noch so klein
Drum halt den Regenbogen fest
Damit die Sonne
Die Sonne nicht weint

Damit die Sonne nicht weint
Damit die Sonne nicht weint

Über uns ein Himmel
Ein Ozean umfasst die Welt
Eine Erde so bunt und schön
Die uns noch am Leben hält

Doch die Chance zu leben
Sie ist nur noch so klein
Drum halt den Regenbogen fest
Damit die Sonne
Die Sonne nicht weint
Damit die Sonne nicht weint

07. Aber die Liebe bleibt (04:26)

Bonus

SP Carrere 6.14745 Made in Germany 1986

Performer : Nana Mouskouri
Music : V. Cosma / N. Gimble
Lyrics : M. Kunze

Zeit wird Raum, aber die Liebe bleibt
Wunsch wird Traum, aber die Liebe bleibt
Wenn uns auch das Leben vieles nahm
Was ich von dir bekam das werd ich nie verlieren
Der Schmerz vergeht, aber die Liebe bleibt
Und gibt der Hoffnung einen Sinn
Was die Welt in goldene Bücher schreibt
Macht nicht wirklich reich, aber die Liebe bleibt

Manchmal bin ich wie ein Vogel im Wind
Frierend im Schnee und vom Sonnenschein blind
Und wenn ich doch noch Geborgenheit find
Denn weil du mir nah bist

Ja wird nein, aber die Liebe bleibt
Wahrheit - Schein, aber die Liebe bleibt

Gehst du auch nie wieder neben mir
Was ich erhielt von dir werden wir bald erleben
Die Spur vergeht aber die Liebe bleibt
Und gibt der Sehnsucht einen Halt
Was im Strom der Zeit vorübertreibt
Wird Erinnerung, aber die Liebe bleibt

Zeit wird Raum, aber die Liebe bleibt
Wunsch wird Traum, aber die Liebe bleibt
Wenn uns auch das Leben vieles nahm
Was ich von dir bekam das werd ich nie verlieren
Der Schmerz vergeht, aber die Liebe bleibt
Und gibt der Hoffnung einen Sinn
Was die Welt in goldene Bücher schreibt
Macht nicht wirklich reich, aber die Liebe bleibt

08. Antwortet mir (04:19)

Performer : Nana Mouskouri
Music : F. Carrel
Lyrics : C. Busse

Ich leb in einem Haus ohne Dach ohne Balkon
Wo die Bienen nicht einmal mehr auf den
Honiggläsern sind
Die Vögel sind längst fort kein Hauch mehr von
Natur
Es ist nicht mal ein Haus

Im Vorrübergehen schreibe ich zwei Worte an die
Wand
Zwischen Hausflurtür und Parkplatz auf dem
grauen Hinterhof
Ein paar Worte für die Welt ohne bösen
Hintersinn
Falls sie jemand liest

Antwortet mir
Antwortet mir

Mein Herz das von den Sternenfeldern träumte
jeden Tag
Vom Blumenkranz in eines Mädchen Haar
Hast Angst davor in eurem Turm aus Glas sich zu
verlieren
Dem Lärm der Straße nicht mehr zu entfliehen

Der Morgen zieht euch rasend fort in eure kalte
Welt

Antennenwälder abends sind auf Einsamkeit
gestellt
Und ob der Vollmond scheint und ob der Südwind
weht
Ihr, ihr merkt es nicht
Und ich sehe sie vorrübergehn die Hunde mit den
Herrn
Auf Kissen aus Satin von ihren Frauen zart
geküsst
Sich mit Händen zu berühren ist wie ein geheimes
Zeichen
Sich mit Händen zu berühren

Antwortet mir
Antwortet mir

Mein Herz das von den Sternenfeldern träumte
jeden Tag
Vom Blumenkranz in eines Mädchen Haar
Hast Angst davor in eurem Turm aus Glas sich zu
verlieren
Dem Lärm der Straße nicht mehr zu entfliehen

Die letzte Fee sucht ihren Zauberstab
Mein Freund der Bach schläft in der
Plastikflasche tief
Mit einem Korken aus Granit

Die Jahreszeiten liegen faul an einem Baum aus
Anthrazit
Und ich bin so allein

Ich leb in einem Haus ohne Garten ohne Dach

Wo die Bienen nicht einmal mehr auf den
Honiggläsern sind
Die Vögel sind längst fort kein Hauch mehr von
Natur

Es ist nicht mal ein Haus

09. Meine Insel (04:01)

Performer : Nana Mouskouri

Music : Y. Gilbert

Lyrics : S. Lama

Ein Land verloren dort im Meer
Nur Sonne und Himmel über mir
Alleine die Insel meiner Träume
Ein Eiland berührt von keiner fremden Hand
Meine Insel mein Eiland
Wie finde ich zu ihr

Ein Land im weichen Abendrot
Im Meer ein weißes Segelboot
Der Wind weht und merkst du wie die Zeit steht
Ich fliege und hab doch keine Flügel
Mein Eiland, ein Eiland
Im weichen Abendrot

Dort möcht' ich sein wenn alles um mich schwer
ist
Sein wenn alles in mir leer ist
Allein um zu mir selbst zu finden
Um zu verstehen was Leben heißt
Dort möcht' ich sein wenn alles um mich laut ist
Wenn selbst der Regenbogen grau ist
Allein mit mir und meiner Welt
Und meiner Zeit und meiner Einsamkeit

Ein Land verloren dort im Meer
Nur Sonne und Himmel über mir
Alleine die Insel meiner Träume
Ein Eiland berührt von keiner fremden Hand
Ein Eiland mein Freiland
Die Insel bist du

Dort will ich sein um alles zu vergessen
Nach meiner Zeit die Zukunft messen
Ohne einen Blick zurück
Nur du und ich einen Augenblick
Dort will ich sein um meinen Stolz zu brechen
Lieber schweigen als sprechen
Allein mit mir und meiner Welt
Und meinem Lied und meiner Zärtlichkeit

Ein Land verloren dort im Meer
Nur Sonne und Himmel über mir
Alleine die Insel meiner Träume
Ein Eiland berührt von keiner fremden Hand
Ein Eiland mein Freiland
Die Insel bist du
Bist du bist du

10. Mon Dieu (04:53)

Performer : Nana Mouskouri

Music : Rossini / Arr. R. Loubet

Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Mon Dieu toi qui décides
Des fleurs des pleurs des rides
Pourquoi ce ciel tout vide
Quand nous levons les yeux

Le monde se suicide
Le monde est-il trop vieux
Mon Dieu
Mon Dieu

Pitié pour notre terre
Toi qui es notre Père
Arrête ta colère
Mon Dieu pitié pour la vie
Pour la vie

Mon Dieu, dans ton silence

Pardonne à la violence
Pardonne à l'insolence
Des hommes quand ils se croient des dieux

Redonne-leur l'enfance
Ton fils t'en prie pour eux
Mon Dieu
Mon Dieu

Pitié pour notre terre
Toi qui es notre Père
Arrête ta colère
Mon Dieu, pitié pour la vie
Mon Dieu
Pitié pitié mon Dieu
Pitié pitié mon Dieu

Artist : Nana Mouskouri
Album : **Liberdade**
Genre : Latin
Year : 1986
Tracks : 10
Playtime : 00:37:01

01. Liberdade (04:01)
02. O Nosso Lar (04:03)
03. La Paloma (04:19)
04. Joguete De Amor (03:26)
05. A Andorinha (03:04)
06. Soledad (03:56)
07. Perdoa-Me (03:13)
08. Amapola (03:47)
09. De Mil Cores (03:03)
10. Recordações (04:05)



01. Liberdade (04:01)

Performer : Nana Mouskouri
Music : G. Verdi
Lyrics : T. Brito / A. Teles

Quando cantas eu canto por ti liberdade
Quando choras também choro por ti
Quando tremes eu rezo por ti liberdade
Na alegria ou na dôr eu te amo
Recordar os dias negros da tu a miséria
Meu país teus navios foram tuas galeras

Quando cantas eu canto por ti liberdade
Quando tu estás ausente eu te espero
Quem és tu? religião ou és talvez realidade
Uma ideia revolucionária

Creio que tu foste sempre a única verdade
A nobreza da nossa humanidade

Há quem morra para te salvar
Quem te espere sem desfalecer
Quando cantas eu canto por ti liberdade
Na alegria ou na dôr eu te amo
A canção da esperança é teu nome e tua voz
E o caminho da história é tua eternidade

Liberdade liberdade

02. O Nosso Lar (04:03)

Performer : Nana Mouskouri
Music : J.P. Ferland
Lyrics : T.Brito / A. Teles

Está nevando sem parar
De branco se vestiu o jardim
A noite fria vai chegar
Apoderando-se de mim
Maldito inverno sem final
Que não me deixa ver o sol
Foi para mim um vendaval
Que me privou do teu calor

Eu só peço que não te demores, que regresse já
Que preencha este vazio frio desta solidão
Eu só peço que não te demores, que regresse já
E que acendas esta minha chama que apagada está.

Meus olhos já não podem ver,
Se a cor do mar é verde ou não
Talvez de tanto padecer
De uma tão grande ingratidão

Mas cá por dentro ao coração
Está chorando por calor
Pedindo que volte atrás
E que confie o nosso amor.

Eu só peço que não te demores, que regresse já
Que preencha este vazio frio desta solidão
Eu só peço que não te demores, que regresse já
E que acenda esta minha chama que apagada está.

A tua ausência meu amor
Foi triste como a noite fria
Mas já é tempo de trocar
As trevas pela luz do dia.

Eu só peço que não te demores, que regresse já
E que nunca mais me deixe só nunca, nunca mais.

03. La Paloma (04:19)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad.
Lyrics : T.Brito / A. Teles

Quando sai de abanar, parti com Deus
Ninguém soube mais de mim, a não ser eu.

E o mar (vaginanda?), linda como uma flor
Segui o meu caminho com seu amor
Se na janela vires uma perdida
Trata com carinho que é minha vida
Conta-lhe os teus amores, amores sem fim
E dai-lhe muitas flores no teu jardim.

Ah! Meu amor sem fim, sem antes nem depois
Ah! Venha comigo, oh! Meu querido
Vamos viver nós dois.

E o mar (vaginanda?), linda como uma flor
Segui o meu caminho com seu amor
Se janela vires uma perdida
Trata com carinho que é minha vida
Conta-lhe os teus amores, amores sem fim
E dai-lhe muitas flores no teu jardim.

Ah! Meu amor sem fim, sem antes nem depois
Ah! Venha comigo, oh! Meu querido
Vamos viver nós dois.

Ah! Meu amor sem fim, sem antes nem depois
Ah! Venha comigo, oh! Meu querido
Vamos viver nós dois.

04. Joguete De Amor (03:26)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad.
Lyrics : T.Brito / A. Teles

Ai que triste para mim foi amar-te (ai ai ai)
Ai que triste para mim foi o amor
Eu que tanto confiava na sorte
Tu amor ne touxe apenas dor
Eu que tanto confiava na sorte (ai ai ai)
Tu amor ne touxe apenas dor.

Tu que eterno amor prometestes (ai ai ai)
E jurastes em mil juras sem fim
Logo que a voz de outra ouviste
Esqueceste o teu amor por mim
Logo que a voz de outra ouviste (ai ai ai)

Esqueceste o teu amor por mim.

Seque assim, se queira ir se enganando (ai ai ai)
Que eu já de nada mais quero
Ai a vida é tão triste amado
Que amar eu nunca mais espero
Ai que triste a vida é, só de dor (ai ai ai)
Quando se é um joguete do amor.

Ai que triste a vida é, só de dor (ai ai ai)
Quando se é um joguete do amor.

05. A Andorinha (03:04)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad.
Lyrics : T.Brito / A. Teles

06. Soledad (03:56)

Performer : Nana Mouskouri
Music : E. J. Lopez
Lyrics : T.Brito / A. Teles

Soledad, triste como uma papola
Que viveu sempre tao só alegre, à toa
Sem necessitar de ninguém
Ah! Soledad

Soledad
Uma crianca amorosa,
Que nem sabe que é formosa
Nem sabe de amores, de enganos
Ah! Soledad

Soledad, vive como outra qualquer
Na cidade aonde nasceu
Lá vai passar e rir
Ah! Soledad

Por isto a quero assim diferente,
Porque é sincera
É natural, como a água que chega
Correndo alegre rente a nascente

Por isto a quero assim diferente,
Porque é sincera
É natural, como a água que chega
Correndo alegre rente a nascente
Sem saber para onde vai...
Que feliz vive Soledad

Soledad, é tao bela como uma ave
É tao clara como o sol que nasce
Por entre nuvens tao negras
Ah! Soledad

Soledad
É uma crianca amorosa
Que nao sabe que é formosa
Nem sabe de amores de enganos
Ah! Soledad

Soledad, vive como outra qualquer
Na cidade onde nasceu
Lá vai passar e rir
Ah! Soledad

Por isto a quero assim tao diferente,
Porque é sincera
É natural, como a água que chega
Correndo alegre rente a nascente

Por isto a quero assim diferente,
Porque é sincera
É natural, como a água que chega
Correndo alegre rente a nascente
Sem saber para onde vai...
Que feliz vive Soledad

07. Perdoa-Me (03:13)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Alain Goraguer
Lyrics : T.Brito / A. Teles

Venho com as minhas maoes vazias
Venho porque tu nao vais voltar
Venho como uma crinca perdida
Venho só para te poder olhar

Perdoa-me por tanto amor, por nao viver sem teu calor
Perdoa-me por nao deixar meu coracao morrer de amor

Venho como um cego atrás da luz
Busco em teus olhas a ilusao
Venho por nao poder esquecer
Porque tenho vida em sua mao

Perdoa-me por este amor, por nao viver sem teu calor
Perdoa-me esta paixao
Venho pedir simplismente perdao

08. Amapola (03:47)

Performer : Nana Mouskouri
Music : J.M. Lacalle
Lyrics : T.Brito / A. Teles

Amapola, lindissima papola
Por que te vejo sempre tao só
Quero ver-te amada, amiga minha
Amada como a flor
Ama o dia

Amapola, lindissima papola

Nao sejas ingrata, por favor
Amapola, Amapola como podes tu viver tao só?

Amapola, lindissima papola
Nao sejas ingrata, por favor
Amapola, Amapola como podes tu viver tao só?

09. De Mil Cores (03:03)

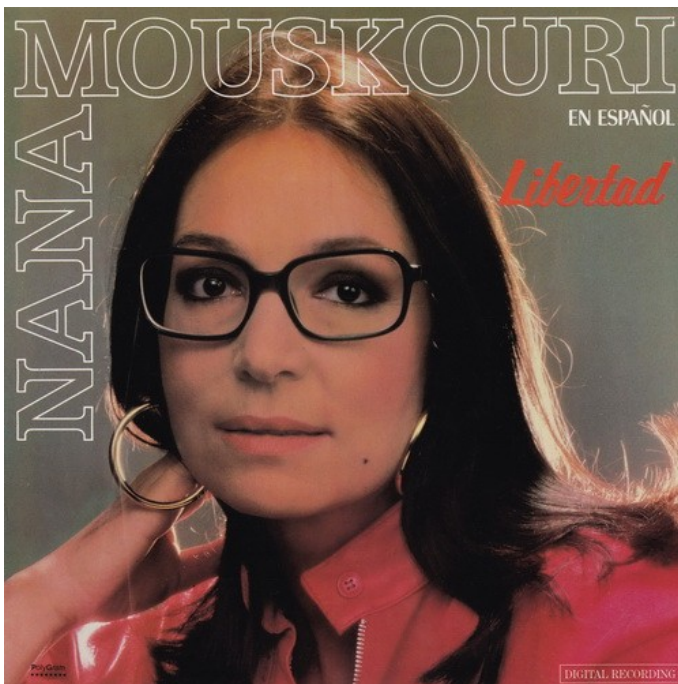
Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad.
Lyrics : T.Brito / A. Teles

10. Recordacoes (04:05)

Performer : Nana Mouskouri
Music : F. Tarrega

Artist : Nana Mouskouri
Album : **Libertad**
Genre : Latin
Year : 1986
Tracks : 8
Playtime : 00:30:12

01. Libertad (04:02)
02. Nuestro hogar (04:06)
03. La paloma (04:18)
04. Juguete de amor (03:27)
05. La golondrina (03:05)
06. Soledad (03:55)
07. Perdóname (03:14)
08. Je chante avec toi Liberté (multilingual mix) (04:02)



01. Libertad (04:02)
Performer : Nana Mouskouri
Music : Verdi
Lyrics : M. San José

Cuando cantas yo canto con tu libertad
Cuando lloras también lloro tu pena
Cuando tiembles yo rezo por tu libertad
En la dicha o el llanto yo te amo
Recordar días sin luz de tu miseria
Mi país olvidó por un tiempo quién eras
Cuando cantas yo canto con tu libertad
Cuando tu estás ausente yo espero

Eres tu religión o quizás realidad
Una idea revolucionaria

Creo yo que eres tu la única verdad
La nobleza de nuestra humanidad

Por salvarte se puede luchar
Esperarte sin desfallecer
Cuando cantas yo canto con tu libertad
En la dicha o el llanto yo te amo
La canción de esperanza es tu nombre y tu voz
Y la historia nos lleva hacia tu eternidad
Libertad Libertad

02. Nuestro hogar (04:06)

Performer : Nana Mouskouri
Music : J. - P. Ferland
Lyrics : S. Marti

Está nevando sin cesar
De blanco se vistió el jardín
La noche fría seguirá apoderándose de mí
Maldito invierno sin final
Que no me deja ver el sol
Odioso vendaval que se ha llevado tu calor

Yo deseo que regreses pronto
Pronto a nuestro hogar
Y que llenes el vacío frío de mi soledad
Yo deseo que regreses pronto
Pronto a nuestro hogar
Y que enciendas este fuego que apagado está

Mis ojos ya no pueden ver
Si el mar es verde o es azul
Talvez de tanto padecer
Tan larga y cruel ingratitud
Pero aquí dentro más y más
Me está gritando el corazón

Que el duro invierno acabará
Dejando paso a nuestro amor

Yo deseo que regreses pronto
Pronto a nuestro hogar
Y que llenes el vacío frío de mi soledad
Yo deseo que regreses pronto
Pronto a nuestro hogar
Y que enciendas este fuego que apagado está

Fue por tu ausencia que sentí
sabor amargo de inquietud
pero ya es tiempo de salir
de las tinieblas a la luz
la la la....

Yo deseo que regreses pronto
pronto a nuestro hogar
y que tu ya no me dejes sola
sola nunca más

03. La paloma (04:18)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad. / Arr. J. Lewis
Lyrics : Trad.

Cuando salí de la habana, válgame dios
Nadie me ha visto salir sino fui yo
Y una linda guachinanga como una flor
Se vino detrás de mí, que si señor

Si a tu ventana llega una paloma
Trátala con cariño que es mi persona
Cuéntale tus amores bien de mi vida
Corónala de flores que es cosa mía
Ay chinita que si, ay que dame tu amor
Ay que vente conmigo chinita
A donde vivo yo

Y una linda guachinanga como una flor

Se vino detrás de mí, que si señor

Si a tu ventana llega una paloma
Trátala con cariño que es mi persona
Cuéntale tus amores bien de mi vida
Corónala de flores que es cosa mía
Ay chinita que si, ay que dame tu amor
Ay que vente conmigo chinita
A donde vivo yo

Ay chinita que si, ay que dame tu amor
Ay que vente conmigo chinita
A donde vivo yo

04. Juguete de amor (03:27)

Performer : Nana Mouskouri
Music : trad. Arr. Joan Sakel
Lyrics : trad.

Oh, cuan triste me ha sido el quererte - ay, ay,
ay
Oh, cuan triste me ha sido tu amor.

Cuando apenas creía en mi suerte
Con amarte me diste el dolor
Cuando apenas creía en mi suerte - ay, ay, ay
Con amarte me diste el dolor.

Tu que tierno amor prometistes - ay, ay, ay
Me juraste mil dichas sin fin
La voz de otro apenas oíste

Te olvidastes me amabas a mí.
La voz de otro apenas oíste - ay, ay, ay
Te olvidastes me amabas a mí.

Sigue cruel, sigue cruel engañando - ay, ay, ay
Que yo amarte no quiero ya no
Que es muy triste la vida amando
Que yo amarte no quiero ya no
Que es muy triste la vida amando - ay, ay, ay
Cuando se hace juguete el amor
Que es muy triste la vida amando - ay, ay, ay
Cuando se hace juguete el amor

05. La golondrina (03:05)

Performer : Nana Mouskouri
Music : trad. Arr. J. Johns
Lyrics : trad.

Adonde irá veloz y fatigada
La golondrina que de aquí se va
O si en el viento se hallara extraviada
Buscando abrigo y no lo encontrará

Junto a mi lecho le pondré su nido
En donde pueda la estación pasar
También yo estoy en la región perdido
O cielo santo y sin poder volar

Dejé también mi patria idolatrada
Esa mansión que me miró nacer
Mi vida es joven, errante y angustiada
Y ya no puedo a mi mansión volver

Ave querida, amada peregrina
Mi corazón al tuyo acercaré
Oiré tu canto tierna golondrina
Recordaré mi patria y lloraré
Recordaré mi patria y lloraré

06. Soledad (03:55)

Performer : Nana Mouskouri
Music : E. José
Lyrics : E. José

Soledad es tan tierna como la amapola
Que vivió siempre en el trigo sola
Sin necesitar de nadie, ay mi soledad

Soledad es criatura primorosa
Que no sabe que es hermosa
Ni sabe de amor ni engaños, ay mi soledad
Soledad vive como otra cualquiera
En la aldea donde naciera
Lava, cose, llora y ríe, ay mi soledad
Pero yo la quiero así distinta
Porque es sincera
Es natural como el agua que lleva
Corriendo alegre desde el manantial
Pero yo la quiero así distinta
Porque es sincera
Es natural como el agua que lleva
Corriendo alegre desde el manantial

No sabiendo ni adonde va
que feliz vive mi soledad

Soledad es tan bella como una paloma
y tan clara como el sol que asoma
por entre matorrales, ay mi soledad

Soledad es criatura primorosa
Que no sabe que es hermosa
Ni sabe de amor ni engaños, ay mi soledad
Soledad vive como otra cualquiera
En la aldea donde naciera
Lava, cose, llora y ríe, ay mi soledad
Pero yo la quiero así distinta
Porque es sincera
Es natural como el agua que lleva
Corriendo alegre desde el manantial
Pero yo la quiero así distinta
Porque es sincera
Es natural como el agua que lleva
Corriendo alegre desde el manantial

No sabiendo ni adonde va
que feliz vive mi soledad

07. Perdóname (03:14)

Performer : Nana Mouskouri
Music : A. Goraguer
Lyrics : M. Purón

Vengo con mis manos sin llenar
Vengo porque tu no has vuelto más
Vengo como un niño que se pierde
Vengo por volver de nuevo a verte

Perdóname, por tanto amor
Por no vivir, sin tu calor
Perdóname, por no saber
Dejar morir, mi corazón

Vengo como un ciego hacia la luz
Busco en tus ojos mi quietud
Siento que mi vida está en tus manos
Vengo porque no puedo olvidarlo

Perdóname, por tanto amor
Por no vivir, sin tu calor
Perdóname por serte fiel
Perdóname, si aún te quiero yo

08. Je chante avec toi Liberté (multilingual mix) (04:02)

Performer : Nana Mouskouri

Music : Verdi

Artist : Nana Mouskouri
Album : Tu m'oublies
Genre : Pop
Year : 1986
Tracks : 12
Playtime : 00:46:44

01. Tu m'oublies (04:24)
02. Le voyageur du rêve (03:35)
03. Les anges du Mexique (04:58)
04. Prendre un enfant (03:41)
05. Le jumbo du coeur (03:24)
06. Allelu...Alleluia (03:25)
07. Ave Verum (04:33)
08. Tombe la pluie (03:56)
09. L'amour qu'est-ce que c'est (03:54)
10. Toula (03:18)
11. Ciné souvenir (03:51)
12. Parle-t-il de moi ? (03:41)



- 01. Tu m'oublies (04:24)**
Performer : Nana Mouskouri
Music : Vangelis / T. Rice
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Tu m'oublies
Comme une chanson d'amour
Quand on a trop dansé
Tu m'oublies
Comme une ombre inconnue
Qui n'a fait que passer
Comment faire pour n'y plus penser
J'y pense quand même
Dans l'enfer où tu m'as laissée
Après la bohème

Tu m'oublies
Et moi je ne peux pas me passer
De nous deux
Tu m'oublies
Je vais, je viens, je cours, je survise où je
peux
Fais moi signe et j'irai te chercher
Jusqu'au bout des nuits
Je suis sûre que ta liberté
Je lui manque aussi
Je te manque aussi

Je t'écris

Dans mon désespoir un appel au secours
Le silence
Compagnon du soir me répond toujours

C'est fini
Et moi je ne peux pas me passer de nous deux
C'est fini
Je vais, je viens, je cours, je survise où je
peux
Fais moi signe et j'irai te chercher
Jusqu'au bout des nuits
Je suis sûre que ta liberté
Je lui manque aussi
Je te manque aussi

Tu m'oublies
mmm
Comme une chanson d'amour
Dont le disque est cassé
Tu m'oublies
Comme une ombre inconnue qui n'a fait que passer

Si tu m'oublies
Moi pourquoi je vis

02. Le voyageur du rêve (03:35)

Performeur : Nana Mouskouri
Music : G. Hadjinasios
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Tu me disais je suis ton frère
Notre famille c'est la misère
Tu étais révolutionnaire
Moi j'apprenais bien mes leçons
Tu me disais je vais détruire
Ce monde pour le reconstruire
Toi pour m'aider tu vas écrire
L'avenir avec tes chansons

Où es-tu voyageur du rêve
Dans quel palais quelle citadelle
Qui tremble quand ton poing se lève
La dictature ou bien ton chien
Où es-tu voyageur de l'ombre
Dans un cachot de catacombes
Dans la foule qui porte en triomphe

Et qui oublie le lendemain

Un jour je t'ai vu disparaître
Pour ne plus te revoir peut-être
Souvent je pense à ma fenêtre
Au foulard rouge d'un garçon

Où es-tu voyageur du rêve
Dans quel palais quelle citadelle
Qui tremble quand ton poing se lève
La dictature ou bien ton chien
Où es-tu voyageur de l'ombre
Dans un cachot de catacombes
Dans la foule qui porte en triomphe
Et qui oublie le lendemain

03. Les anges du Mexique (04:58)

Performeur : Nana Mouskouri
Music : E. Setser - T. Seals
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Ecoutez l'histoire étrange
L'aventure surnaturelle
Où l'on voit des anges
Conduire un autre ange au ciel

Il a regardé Maria
Il lui a dit prie pour moi
Elle a embrassé son homme
Que Dieu prenne soin de toi
Il voyait venir les rangers
Voici mon dernier combat
Mais s'ils me ramènent au Texas

Ce sera sous une croix

Tous les anges du Mexique
Priaient dans leur paradis
Pour les amoureux tragiques
De la vallée des fusils
Après ce combat étrange
La foudre est tombée sur elle
Et l'on vit les anges
Conduire un autre ange au ciel

La fille a ramassé l'arme

Qui fumait encore un peu
Puis elle a dans une larme
Demandé pardon à Dieu
Car le fusil était vide
Qu'elle braquait sur les
soldats
Ils l'ont prise alors pour
cible
Hors la vie et hors la loi

Tous les anges du Mexique
Priaient dans leur paradis

Pour les amoureux tragiques
De la vallée des fusils
Après ce combat étrange
La foudre est tombée sur elle
Et l'on vit les anges
Conduire un autre ange au ciel

Tous les anges du Mexique
Priaient dans leur paradis
Pour les amoureux tragiques
De la vallée des fusils

Après ce combat étrange
La foudre est tombée sur elle
Et l'on vit les anges
Conduire un autre ange au ciel

Tous les anges du Mexique
Priaient dans leur paradis
Pour les amoureux tragiques
De la vallée des fusils
Après ce combat étrange
La foudre est tombée sur elle

Et l'on vit les anges
Conduire un autre ange au ciel

Tous les anges du Mexique
Priaient dans leur paradis
Pour les amoureux tragiques
De la vallée des fusils
Après ce combat étrange
La foudre est tombée sur elle...

04. Prendre un enfant (03:41)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Yves Duteil
Lyrics : Yves Duteil

Prendre un enfant par la main
Pour l'emmenner vers demain
Pour lui donner la confiance en son pas
Prendre un enfant pour un roi

Prendre un enfant dans ses bras
Et pour la première fois
Sécher ses larmes en étouffant de joie
Prendre un enfant dans ses bras

Prendre un enfant par le coeur
Pour soulager ses malheurs
Tout doucement sans parler sans pudeur
Prendre un enfant sur son coeur

Prendre un enfant dans ses bras

Et pour la première fois
Verser des larmes en étouffant sa joie
Prendre un enfant contre soi

Prendre un enfant par la main
Et lui chanter des refrains
Pour qu'il s'endorme à la tombée du jour
Prendre un enfant par l'amour

Prendre un enfant comme il vient
Et consoler ses chagrins
Vivre sa vie des années puis soudain
Prendre un enfant par la main

En regardant tout au bout du chemin
Prendre un enfant pour le sien

05. Le jumbo du coeur (03:24)

Performer : Nana Mouskouri
Music : J. Buffet
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Monsieur le Printemps
Moi j'ai tout mon temps
Le temps que tu fasses un fruit une fleur
Monsieur le soleil
Quand je me réveille
tu es la lumière qui sèche mes pleurs

Embarque-moi ce soir dans le jumbo du cœur
On a rendez-vous avec l'équateur
A vol d'amour le ciel n'est pas très loin
Au retour l'avenir ira bien

Les gens sont peureux
Au lieu d'être heureux
Passants sans passion au fil du hasard
Moi je crois surtout

Qu'aller n'importe où
C'est lorsque l'on s'aime aller quelque part

Embarque-moi ce soir dans le jumbo du cœur
On a rendez-vous avec l'équateur
A vol d'amour le ciel n'est pas très loin
Au retour l'avenir ira bien

Embarque-moi ce soir dans le jumbo du cœur
On a rendez-vous avec l'équateur
A vol d'amour le ciel n'est pas très loin
Au retour l'avenir ira bien

A vol d'amour le ciel n'est pas très loin
Au retour l'avenir ira bien

06. Allelu...Alleluia (03:25)

Performer : Nana Mouskouri
Music : G. Hadjinasios
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Tous les chevaux noirs	Alléluia	Alléluia
Crevant le ciel		
De leur galop	J'ai marché longtemps	
Tous les rois barbares	Comme un païen sans terre	Tous les astres morts
Brûlant les dieux	promise	L'oiseau errant
Dans leurs châteaux	J'ai bien cru trouver	L'enfant qui dort
Les amours d'un soir	Les ouragans qui tranquilisent	
Printemps de feu	Il m'en restait moins	Alléluia
Qui tombent à l'eau	Entre les mains	
	Qu'un peu de brise	

07. Ave Verum (04:33)

Performer : Nana Mouskouri
 Music : R. Loubet
 Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Ave verum près de Khartoum	Des hommes rient des femmes rient
Le fils de fatima va mourir	Le grand sorcier dit n'importe quoi
Sur une croix 2.033	Qui a écrit que Jésus-Christ
On dirait un mauvais souvenir	Jésus-Christ n'était possible qu'autrefois
Des hommes rient des femmes rient	
Un marabout dit n'importe quoi	Ave verum près de Melbourne
Qui a écrit que Jésus-Christ	Le fils de Victoria va mourir
Ça n'était possible qu'autrefois	Sur une croix 10.033
	On dirait un mauvais souvenir
Ave verum près de Rangoon	Des hommes rient des femmes rient
Le fils de Ramindira va mourir	Le pasteur chante un alléluia
Sur une croix 3.033	Qui a écrit que Jésus-Christ
On dirait un mauvais souvenir	Ça n'était possible qu'autrefois
Des hommes rient des femmes rient	
Un prêtre hindou dit n'importe quoi	Ave verum près de Khartoum
Qui a écrit que Jésus-Christ	Le fils de Fatima va mourir
Ça n'était possible qu'autrefois	Sur une croix 20.033
	On dirait un mauvais souvenir
Ave verum c'est au Cameroun	Des hommes rient des femmes rient
Que le fils de Maria va mourir	Un marabout dit n'importe quoi
Sur une croix 5.033	Qui a écrit que Jésus-Christ
On dirait un mauvais souvenir	Jésus-Christ n'était possible qu'autrefois

08. Tombe la pluie (03:56)

Performer : Nana Mouskouri
 Music : Hadjinasios
 Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Tombe la pluie	A l'abri du temps mauvais
Tombe la pluie	La pluie reste seule avec la plaine
Sur la colline tombe	C'est déjà le blé qui naît
Tombe la pluie	
Tombe la pluie	Tombe la pluie
Sur les déserts du monde	Tombe la pluie
Chante la vie	Sur la colline tombe
Chante la vie	Tombe la pluie
A travers chaque goutte	Tombe la pluie
Chante la vie	Sur les déserts du monde
Chante la vie	Chante la vie
Tout la terre écoute	Chante la vie
	A travers chaque goutte
L'horizon est noir il sent l'orage	Chante la vie
Les oiseaux ont peur du ciel	Chante la vie
Et portant il ya dans ces nuages	Tout la terre écoute
L'eau pour la moisson nouvelle	
Quand les hommes et les troupeaux reviennent	Tu es parti sous de latitudes
	Que tourmentent d'autres dieux
	Et je me dis dans ma solitude

Il va revenir il pleut

Un torrent descend de la montagne
En chantant comme autrefois
Et je sais déjà qu'il t'accompagne
Que demain tu seras là

Un torrent descend de la montagne
En chantant comme autrefois
Et je sais déjà qu'il t'accompagne
Que demain tu seras là

09. L'amour qu'est-ce que c'est (03:54)

Performer : Nana Mouskouri
Music : K.A.J. McGarrigle
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

C'est comme une boule de feu
C'est comme un jeu sérieux
C'est comme toi quand il pleur
Comme un secret de Dieu

Une guitare à douze cordes
Un mariage en Concorde
Comme un jardin sans ordre
Le vent aux grandes orgues

L'amour qu'est-ce-que c'est pour moi
L'amour c'est toi multiplié par moi
L'amour sur électrocardiogramme
C'est aussi beau qu'un vrai mélodrame

C'est un danger public
Une drôle de république
Un tigre de plastique
Le quotidien magique

L'amour qu'est-ce-que c'est pour toi
L'amour c'est toi multiplié par moi
L'amour sur radio je t'aime F.M.
C'est beau comme quand tu dis je t'aime

L'amour qu'est-ce-que c'est pour moi
L'amour c'est toi multiplié par moi

10. Toula (03:18)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad. Arr. J. Johns
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Toula Dieu des amours mortes
Toi qui les emporte
Tu rôdes à ma porte
Peu m'importe

Toula Dieu des jours de peine
Toi qui les ramènes
Je garderai quand même
L'homme que j'aime

Toula prince des nuages
Je défie ta rage
Garde tes orages
Je t'aime il m'aime

Dieu des solitudes
J'ai la certitude
Que tu perds ton temps
Il m'aime je l'aime

Nulle force au monde

Ne pourra rien contre
L'amour des vivants
Toula Toula

Toula Dieu des amours mortes
Toi qui les emporte
Tu rôdes à ma porte
Peu m'importe

Toula Dieu des jours de peine
Toi qui les ramènes
Change de rengaine
Je l'aime il m'aime

Laisse-nous tranquille
On est moins fragile
Que l'éternité
Il m'aime je l'aime

Retourne à tes tombes
Laisse nous le monde

Et la liberté
Toula Toula

Toula Dieu des amours mortes
Toi qui les emportes
Tu rôdes à ma porte
Peu m'importe

Toula Dieu des jours de peine
Toi qui les ramènes
Je garderai quand même
L'homme que j'aime

Toula Toula Mamma Toula
Toula Mamma Toula
Toula Mamma Toula
Toula Toula Toula

Retourne à tes tombes
Laisse nous le monde
Et la liberté

11. Ciné souvenir (03:51)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Hadjinastios
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

J'aimais me promener
Sur des nuages au bout du monde
J'ai mis bien des années
A voir l'enfance s'éloigner

Passez passez les parfums les images
Du ciné ciné souvenir
Passez passez compagnons de voyage
Qu'on ne peut jamais retenir
Cassées cassées les idées les idoles
Du ciné ciné nostalgie
Passez passez les passions les paroles
Il reste la mélancolie

On me disait jolie
Moi dans mes rêves j'étais blonde
Je m'inventais ma vie
Sur des tréteaux de comédie

Passez passez les parfums les images
Du ciné ciné souvenir
Passez passez compagnons de voyage
Qu'on ne peut jamais retenir
Cassées cassées les idées les idoles
Du ciné ciné nostalgie
Passez passez les passions les paroles
Il reste la mélancolie

12. Parle-t-il de moi ? (03:41)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Trad. / Arr. J. Lewis
Lyrics : C. Lemesle

Quand les troupeaux descendent
Dans les parfums lavande
Avant le temps du froid
Parle t'il de moi

Quand les enfants demandent
Dis-nous des légendes
Il était une fois
Parle t'il de moi

Quand les semailles attendent
Le ventre de novembre
Pour s'endormir des mois
Parle t'il de moi

Quand les bûches flambent
En regardant les cendres

Que font les feux de joie
Parle t'il de moi

Quand l'œil des filles est tendre
Quand elles ont su attendre
Avril et ses lilas
Parle t'il de moi

Quand la terre gourmande
Quette les offrandes
Du grand soleil son roi
Parle t'il de moi

Quand les troupeaux remontent
Qu'il a bien eu son compte
D'hiver de nuit de froid
Parle t'il de moi

Artist : Nana Mouskouri
Album : **Why worry**
Genre : Pop
Year : 1986
Tracks : 5
Playtime : 00:18:15

01. **Why Worry (03:58)**
02. **Yesterday (03:19)**
03. **Missing (04:23)**
04. **Love Me Tender (02:58)**
05. **Time In A Bottle (03:35)**



01. Why Worry (03:58)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Mark Knopfler
Lyrics : Mark Knopfler

Baby I see this world has made you sad
Some people can be bad
The things they do, the things they say
But baby, I'll wipe away those bitter tears
I'll chase away those restless fears
That turn your blue skies into grey

Why worry, there should be laughter after pain
There should be sunshine after rain
These things have always been the same
So why worry now
Why worry now, why worry now

Baby when I get down I turn to you
And you make sense of what I do

I know it isn't hard to say
But baby just when this world
Seems mean and cold
Our love come shining red and gold
And all the rest is by the way

Why worry, there should be laughter after pain
There should be sunshine after rain
These things have always been the same
So why worry now
Why worry now, why worry now

Why worry now
Why worry, why worry
Why worry now

02. Yesterday (03:19)

Performer : Nana Mouskouri

Music : J. Lennon

Lyrics : P. McCartney

Yesterday all my troubles seemed so far away
Now it looks as though they're here to stay
Oh I believe in yesterday
Suddenly, I'm not half the man I used to be
There's a shadow hanging over me
Oh yesterday came suddenly

Why he had to go I don't know, he wouldn't say
I said something wrong
Now I long for yesterday
Yesterday love was such an easy game to play
Now I need a place to hide away
Oh I believe in yesterday
I believe in yesterday

03. Missing (04:23)

Performer : Nana Mouskouri

Music : Vangelis

Lyrics : Tim Rice

You're missing
You're gone
Another lies beside you
I've no doubt
You're missing
Conspiracies of silence hide
you
Keep me out
They nearly had me believing
That you did not exist
But I know you really left me
And how you are missed

For I know you're loosing
interest
Instead of your heart
The world turns around and
leaves me
Right back at the start
I'm back at the start

They nearly had me believing
That you did not exist
But I know you really left me
And how you are missed

For I know you're loosing
interest
Instead of your heart
The world turns around and
leaves me
Right back at the start
I'm back at the start

You're missing
The lover who was once around
you
Has no news
You're missing
And even if by change I found
you
I'd still lose

You're missing
The lover who was once around
you
Has no news
You're missing
And even if by change I found
you
I'd still lose

You're missing
You're gone
Another lies beside you
I've no doubt
You're missing
Conspiracies of silence hide
you
Keep me out
How you are missed
And how you are missed

04. Love Me Tender (02:58)

With the Astarte Session Orchestra

Performer : Nana Mouskouri

Music : E. Presley

Lyrics : V. Watson

Love me tender love me sweet
Never let me go
You have made my life complete
And I love you so

Love me tender love me true
All my dreams fulfill
For my darling I love you
And I always will

Love me tender love me long

Take me to your heart
For it's there that I belong
And will never part

Love me tender love me true
All my dreams fulfill
For my darling I love you
And I always will
For my darling I love you
And I always will

Love me tender love me true
All my dreams fulfill
For my darling I love you
And I always will
For my darling I love you
And I always will

For my darling I love you
And I always will

05. Time In A Bottle (03:35)

Performer : Nana Mouskouri
Music : Jim Croce
Lyrics : Jim Croce

If I could save time in a bottle
The first thing that I'd like to do
Is to save every day 'til eternity passes away
Just to spend them with you
If I could make days last forever
If words could make wishes come true
I'd save every day like a treasure and then
Again I would spend them with you

But there never seems to be enough time to do
the
Things you want once you find them
I've looked around enough to know that
You're the one I want to go through time with

If I had a box just for wishes
And dreams that had never come true

The box would be empty except for the memories
Of how they were answered by you

But there never seems to be enough time to do
the
Things you want once you find them
I've looked around enough to know
That you're the one I want to go through time
with

But there never seems to be enough time to do
the
Things you want once you find them
I've looked around enough to know
That you're the one I want to go through time
with
